

BENDICIÓN DE CANDELAS

(Sacerdos, superpelliceo et stola violácea indutus)

℣. Nuestro auxilio está en el Nombre del Señor.

℞. Que hizo el cielo y la tierra.

℣. El Señor esté con vosotros.

℞. Y con tu espíritu.

℣. Adjutorium nostrum in Nomine Domini.

℞. Qui fecit cœlum et terramam.

℣. Dominus vobiscum.

℞. Et cum spiritu tuo.

Oremos.

Orémus.

Señor Nuestro Jesucristo, Hijo de Dios vivo, ben ✠ dice estas velas con nuestras súplicas, e infunde en ellas, Señor, por la virtud de su Santa ✠ Cruz, la bendición celestial; Tú que se las concediste al género humano para repeler las tinieblas; y que tal bendición la reciban por medio de la señal de la Santa ✠ Cruz, de modo que donde quiera que se enciendan o sean puestas, se aparten de ahí y tiemblen los príncipes de las tinieblas, y huyan espantados con todos sus ministros de aquellas moradas, y no se atrevan ya a inquietar o molestar a los que te sirven a Ti, omnipotente Dios: que vives y reinas.

℞. Amén.

Y sea rociada (o sean rociadas) con agua bendita.



“Yo soy la luz del mundo; el que me sigue no andará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida” Jn 8, 12

Dómine Jesu Christe, Fili Dei vivi, béne ✠ dic candélas istas supplicatió nibus nostris: infunde eis, Dómine, per virtútem Sanctae Cru ✠ cis benedicti ónem coeléstem, qui eas ad repellándas ténebras humano géneri tribuísti: talémque benedicti ónem signáculo Sánete Cru ✠ cis accípiant, ut quibuscúmque locis accénsae, sive pósitae fúerint, discédant príncipes tenebrárum, et contremíscent, et fúgiant pavídi cum ómnibus minístris suis ab habitati ó nibus illis, nec praesúmant ámplius inquietáre aut molestare serviéntes tibi omnipoténti Deo: Qui vivís et regnas.

℞. Amen.

Et aspergatur (vel aspengantur) aqua benedicta.



“Ego sum lux mundi: qui séquitur me, non ambulabit in ténebris, sed habebit lucem vitæ”. Ioh 8, 12